

Bücherei 6 Kindergarten Natters 7 Kostenlose Nachhilfe 7

Volksschule Natters

Erwachsenenschule

Seniorenausflug

Gemeinschaftsliste 8
Bürgerliste 8
Gemeinsam für Natters 9
Wir Natterer 9
Dorfliste 10
Grünen 11

Natters informiert
Sozialsprengel 11-12

Seniorenbund Natters

Musi Dorfl TC N SV R

Musikkapelle 14
Dorfbühne Natters 14-15
TC Natters 16-17
SV Raika Natters 18-19

Natterer Vereine
Schützenkompanie 20
Natterer Huttler 21
Aktuelles von den Jungbauern 22-23

# **BÜRGERMEISTER** VON NATTERS



### **Liebe Natterinnen, liebe Natterer!**

Die Zeit vergeht wie im Fluge und unser Dorf hat schon das erste Mal eine Schneedecke bekommen. Jede Jahreszeit hat seinen Reiz und so freue ich mich auch auf einen hoffentlich schneereichen Winter. Unser Christkindlmarkt eröffnet am 01. Dezember seine Tore und bietet wie jedes Jahr kulinarische Leckerbissen mit warmen Getränken an. Den Nikolauseinzug übernimmt heuer die Dorfbühne Natters, damit ist garantiert, dass unsere Kleinsten unvergessliche Eindrücke mit nach Hause nehmen. In dieser besinnlichen Zeit erstrahlt unser

Dorf im Lichte der Weihnachtsbeleuchtung und geschmückten Fenstern, einladend zu abendlichen Spaziergängen und, oder einen Besuch beim Christkindlmarkt. Ein erfolgreiches aber auch arbeitsintensives Jahr geht dem Ende zu, worauf man stolz zurückblicken darf. Der Baufortschritt in unserem Schulgebäude schreitet zügig voran und wir können nun vorsichtig mit den Zusagen für Veranstaltungen in unserem Gemeindesaal für das Jahr 2018 beginnen. Fertigstellung des Um-/Zubaus sollte Ende März 2018 sein, wobei der Schul-Kindergarten und Hortbetrieb bis auf unsere neu zu installierende Kindergrippe ungehindert durchgeführt werden kann. Bei unserem Wohn- und Pflegeheim sind die Baumaßnahmen abgeschlossen und zurzeit wird fleißig an der Inneneinrichtung gearbeitet, voraussichtliche Fertigstellung ist Ende April 2018. Bei unserer Verbandssitzung mit den Gemeinden Natters/Mutters/ Götzens im November einigten wir uns auf den Namen "Haus Maria" der auch bei unserem Pfarrer Thomas großen Gefallen fand. Der Sozialsprengel westliches

Mittelgebirge wird unsere 8 Tagesbetreuungsplätze übernehmen und zusätzlich die Betreuung der zu betreuenden Wohnungen. Im Frühjahr 2018 werden somit einige Ereignisse mit hoffentlich großer Anteilnahme unserer Bürgerinnen und Bürgern stattfinden. In dieser Ausgabe werden alle Fraktionen unserer Gemeindepolitik ihre Berichte veröffentlichen und unseren Bürgerinnen und Bürgern über das vergangene Jahr informieren. Nun darf ich einladen zum Lesen unserer Dorfzeitung, mit Berichten von Vereinen, ihren Aktivitäten und Kundgebungen bzw. allgemeinen Auszügen aus unserem Dorfleben. Zum Abschluss möchte ich allen Dorfbewohnern eine besinnliche und frohe Weihnachtszeit mit gutem Rutsch in ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2018 wünschen!

Mit freundlichen Grüßen, Karl-Heinz Prinz Bürgermeister der Gemeinde Natters Innsbruckerstraße 4, 6161 Natters 0043/(0)512/546170-1 oder 0043/(0)664/3559580

### **VOLKSSCHULE NATTERS**

Klassenausflüge



Erstklässler auf zum Natterer See.



3. Klasse: Auf zum Stockerhof! Bei herrlichem Wetter genossen die Kinder die freie Natur.





4. Klasse: "Ins Netz gegangen Die Kinder der 4.Klasse bei ihrem Wandertag zum Götzener Spielplatz

# KINDERSPIELPLATZ NEU!

Seit Beginn der Sommerferien Anfang Juli 2017, steht unser neuer Kinderspielplatz TÜV-Geprüft mit teilweise neuen Spielgeräten zur Verfügung. Es vergeht kein Tag, wo unzählige Kinder mit Ihren Eltern/Großeltern den neuen Spielplatz nutzen. Mein Fußweg ins Büro führt direkt am Spielplatz vorbei und das rege Treiben beweist, dass unser Bauausschuss mit Kooperation des Gemeinderates eine gute Arbeit geleistet hat. Der Holzzaun wurde bis auf die Eingangstore fertiggestellt und bietet einen tollen Gesamteindruck.

Viel Freude mit unserem neuen Spielplatz wünscht Bgm. Karl-Heinz Prinz



## **DIE GEMEINDE** GRATULIERT!



Geburtstag von Robert Mayr (Gigglberger) zum 90 zigsten mit anschließendem Fest beim Gasthof Scherer



Geburtstag von Marianne Strasser zum 95 ziger, Bgm. Prinz gratulierte recht Herzlich!

### **ERWACHSENENSCHULE** NATTERS

es geht, es geht nicht, es geht, es geht nicht, es geht...

### **Liebe Leserinnen und Leser,**

Bedingt durch die riesige Baustelle in Schule, Hort, Kindergarten und Gemeindesaal sind wir etwas holprig und mit einigen Hindernissen in das Wintersemester 2017/18 gestartet. Mit der Hilfe von Martin Giner und dem Entgegenkommen der Volksschuldirektorin Romy Wurzer konnten einige Kurse mit 2-wöchiger Verspätung starten. Im Bewegungsraum finden derzeit an jedem Abend der Woche die beliebten Bewegungskurse statt.

Montag Pilates I+II

Dienstag Wirbelsäulengymnastik I und anschließend Yoga

Mittwoch Zumba

Donnerstag Wirbelsäulengymnastik II + III

Leider musste der Line Dance Kurs am Freitag auf das Sommersemester verschoben werden. Für die Kursleiterin Andrea Ringer ist sich aufgrund weiterer Verpflichtungen ein verspäteter Kursbeginn unglücklicherweise nicht ausgegangen.

Des einen Leid', des anderen Freud' - jetzt findet am **Freitag** ein zusätzlicher Kurs **Wirbelsäulengymnastik** statt, denn die Turnhalle, die wir ja Dienstagabend benutzen, fällt noch für einige Zeit aus.

Eltern Kind Turnen, Musikgymnastik und Seniorenturnen sind noch in der Warteschleife und starten im neuen Jahr.

Auch die Küche der Schule und des Kindergartens wurde erneuert. Am 25.10.2017 konnten wir sie für die Erwachsenenschule mit einem Fingerfood Kochkurs einweihen. Der beliebte Koch Nikos Nianias und 11 TeilnehmerInnen kochten und kosteten, schwitzten und lachten und nach 3 Stunden war der Tisch mit Gerichten aus aller Welt reich gedeckt. Gemeinsam wurde dann gegessen, getrunken und die Reste für die Daheimgebliebenen eingepackt.

Ebenfalls begonnen haben die zwei Italienischkurse, in denen viel Neues gelernt,







gequatscht und gelacht wird. Die zunehmende Teilnehmerzahl erfreut sowohl mich als auch die Teilnehmer selbst – jede/r lernt von jedem.

Wenn Sie diesen Artikel lesen, haben der Aromakurs "Workshop mit verführerischen Düften und Pflanzenölen" und die beiden Termine für die Kreativwerkstatt stattgefunden.

Das Tear ters wün und ein f Anmelden können sich Groß und Klein Christian

www.erwachsenenschulen.at/natters

in Druck gehen. Bitte vormerken: Line Dance startet wieder im März und Luis Falschlunger und Arnold Obermüller vom Obst- und Gartenbauverein werden wie gewünscht mit einem Praxiskurs im Baumschnitt Kenntnisse auffrischen und Tipps rund um Baum und Sträucher geben.

Ende Januar wird das neue Programm

Das Team der Erwachsenenschule Natters wünscht Ihnen eine besinnliche Zeit und ein frohes Weihnachtsfest. Christiane Kimeswenger

## Kreativwerkstatt --TRAUMFÄNGER-- ab 10 Jahren

Samstag 27.01.2018

Kurs 2:

Uhr

15:00-18:00

noch für:

NEU!

Nach dem Glauben vieler Indianerstämme hilft ein Traumfänger gegen schlechte Träume - diese verfangen sich im Netz, während die guten Träume durch die Öffnung in der Mitte zu den Federn und dem Träumenden wandern. Unter Verwendung von Weiden für den geflochtenen Ring stellen wir original nach Art der Kwakiutu-Indianer einen Traumfänger her. Die Verzierung kann traditionell oder modern sein, auch bunte Federn oder Steine sind sehr dekorativ und ein schöner Hingucker. Martina zeigt die Grundtechnik und bringt ein Gestell aus Metall oder Weide, Kugeln und Federn mit. Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Bitte auch eigenes Dekomaterial mitbringen.

VS Natters

Anmeldung bis Samstag 18.01.2018 ☎ 0660/7398772 ab 19
Uhr

Leitung: Martina Wagener



Beitrag: €25,-(inkl. 5 Euro Materialkosten)

### **SENIORENAUSFLUG**

der Gemeinde Natters



Am 18.10.2017 hat die Gemeinde Natters wieder zum traditionellen Seniorenausflug geladen. Diesmal ging die Reise nach Meran, wo bei einem wunderschönen Herbsttag unsere Senioren zwei Stunden durch das idvllische Städtchen

bummeln konnten. Um 12:00 Uhr traf man sich zum gemeinsamen Mittagessen im Forst Braugasthaus. Danach fuhren wir nach Klausen zur Kaffeepause mit musikalischer Umrahmung durch Tusch&Tusch beim Brunnerhof. Um ca. 17:00 Uhr traten wir die Heimreise an und kamen wohlbehalten durch Mayr - Reisen - Natters gegen 18:45 Uhr in unserer Gemeinde an. Ein toller Tagesausflug der allen eine große Freude bereitete.











# ÖFFENTLICHE BÜCHEREI NATTERS

Mundartlesung in der Bücherei Natters

Es war an der Zeit, in der Bücherei wieder eine Lesung zu veranstalten. Krimilesungen hatten wir schon mehrmals, darum musste etwas Neues her. Bei einer Sitzung im Diözesanen Bibliotheks-

Zeit zu beginnen.

Ich traue meinen Augen nicht, die Bücherei ist bis auf den letzten Platz gefüllt. 51 Besucher geben uns die Ehre. Begrüßung, ein fröhliches Aufspielen der Musi-



referat lud mich eine Kollegin zu einer Veranstaltung des Tiroler Mundartkreises beim Stanglwirt ein. Nicht der nächste Weg, aber die Neugier siegte. Gemeinsam fuhren mein Mann und ich nach Going. Danach war klar, es sollte eine Mundartlesung mit musikalischer Begleitung werden.

Zum Glück konnte die Erwachsenenschule Natters unter der Leitung von Frau Christiane Kimeswenger als Partnerin gewonnen werden.

Endlich, der 17. November ist da. Alle Vorbereitungen abgeschlossen, die Bücherei "umgebaut" um Sitzplätze unterzubringen, das Buffet fertig. Die Aufregung ist groß! Wird alles gut gehen? Werden genug Besucher kommen?

Pünktlich treffen die geladenen Interpreten ein. Kurz darauf sind auch die Musikanten da. Helmut Fitzner, Christoph Falschlunger und Markus Stern mit ihren Klarinetten und Theresa Mayr an der Harfe sorgen für die musikalische Umrahmung. Eine kurze Abstimmung des Programmablaufes und es ist 19.00 Uhr.

kanten und los geht's.

Frau **Lilo Galley** aus Innsbruck trägt lustige Episoden über Kinder und Computer vor. Frau **Claudia Winkler** aus Terfens liest heitere Gedichte und Gedanken zum Backen und Kochen, aber auch

munteren Weisen der Natterer Musikanten, die mit einer schmissigen Melodie den Schlusspunkt setzen. Nach kurzen Dankesworten geht's zum

Unterstützt werden die Vortragenden von

Nach kurzen Dankesworten geht's zum fröhlichen Ausklang. Bei Keksen, Knabbergebäck, Saft und Wein wird munter geplaudert. Kurz nach 22:00 Uhr geht die - nach den Worten der Besucher - wirklich gelungene Veranstaltung zu Ende. Nochmals ein herzlicher Dank an alle Interpreten, Musikanten, Helfer und Besucher!

Auch im diesjährigen Schuljahr ist Helmut Fitzner wieder fleißig und veranstaltet an (fast) jedem letzten Freitag im Monat die Lesewerkstatt für Kinder im Alter ab 4 Jahren. Veranstaltungsort ist die Bücherei und das genaue Datum ist in der Bücherei zu erfahren oder auf der Homepage der Gemeinde Natters unter dem Menüpunkt Veranstaltungen nachzulesen. Alle Kinder sind dazu herzlich eingeladen.

Zu guter Letzt wünsche ich im Namen aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der



Besinnliches zum nahen Advent.

Herr **Franz Sieberer** aus Volders bringt mit lustigen Kurzgeschichten in Oberinntaler Mundart die Zuhörer zum Lachen. Die Erzählung über den böhmischen, vierten König der Heiligen Drei Könige kommt besonders gut an. Bücherei Natters allen Lesern, Freunden und Förderern:

Ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes, zufriedenes Neues Jahr!

Paoli Renate, Bücherei Natters

### KINDERGARTEN NATTERS

Martinsaktion "Kinder helfen Kindern" im Kindergarten



Jedes Jahr wird zum Martinsfest in der Kindergartenhalle ein Verkaufsstand aufgebaut.

Die 5-6 jährigen Kinder verkaufen dort von allen Kindern selbstgefertigte Werkstücke und vom Kindergartenteam gebackene Köstlichkeiten. Der Erlös aus diesem Verkauf kommt immer einer Hilfsaktion für bedürftige Kinder zugute.

So haben unsere Kinder die Möglichkeit, Hilfsbereitschaft und das Teilen anschaulich und praktisch zu üben und zu leben.

Auch heuer besuchten viele Eltern, Großeltern, Schulkinder und LehrerInnen den Verkaufsstand und kauften großzügig ein.

Mit den Einnahmen wird die Aktion "**Zukunft für Tshumbe**" - die Initiative einer jungen Tirolerin im Kongo — mit € 500,- unterstützt.







Nähere Informationen:

www.zukunft-fuer-tshumbe.or.at

# KOSTENLOSE NACHHILFE FÜR SOZIAL BEDÜRFTIGE

Wir suchen SIE! "Die Jugend braucht IHR Wissen"

### Liebe Leserinnen und Leser,

der Verein "kNH kostenlose Nachhilfe für sozial Bedürftige" beginnt jetzt das neunte Jahr seines Bestehens und wir sind stolz auf unsere bisherigen Erfolge und Leistungen.

So konnten wir z. B. im Frühjahr die 999. und 1000. Schülerin begrüßen.

Damit wir aber nicht nur im Großraum Innsbruck tätig sind, benötigen wir auch Ihre Mithilfe. Kommen Sie zu uns und setzen Sie einfach Ihr vorhandenes Wissen ein, denn mit **nur zweimal einer Stunde pro Woche** helfen Sie schon vielen Jugendlichen.

kNH kostenlose Nachhilfe auch als Dankeschön...

denn damit kann man dem Leben etwas von dem zurückgeben, was man bekommen hat und denke nicht an das Gute, das Du anderen getan, sondern vergiss nicht, was Du von anderen Gutes empfangen hast.



Kontakt: Helmut Zander, Tel: +43 676-5472580,

E-Mail: kostenlose.nachhilfe@gmx.at Homepage: www.kostenlosenachhilfe.at

## **GEMEINSCHAFTSLISTE**

### Liebe Bürgerinnen und Bürger,



Als Listenvorsitzender darf ich über folgende Veränderungen in der Gemeinschaftsliste informieren. Stefanie Flarer (Listenplatz 3) hat ihr Mandat aus

familiären Gründen zurückgelegt, somit rückte Patrick Schreier als Gemeinderat nach. Zum Ersatzgemeinderat wurden angelobt: Emanuel Straka sowie Astrid Weingraber. Unsere Arbeit ging ungehindert weiter und in zahlreichen Ausschüssen rund um den Gemeinderat wurde viel Zeit erfolgreich investiert. Wir haben

bewiesen, dass Gemeinschaftsliste nicht nur der Name unserer Fraktion ist, sondern dies auch gelebt wird! Die Zusammenarbeit aller Fraktionen ist Voraussetzung für eine erfolgreiche Gemeindepolitik, schlussendlich haben alle das gleiche Ziel. zum Wohl der Bewohner und des Dorfes Entscheidungen zu treffen. Zum größten Teil wurden unsere Wahlversprechen schon umgesetzt bzw. in Angriff genommen, wobei ich unseren aktiven Listenmitgliedern für die Unterstützung danken möchte. Auch bei unserer Besetzung zur Wahlkommission (Beisitzer, Ersatzbei-sitzer der Volksbefragung) haben sich Listenmitglieder aus den hinteren Reihen lobenswert eingebracht. Wir haben noch einige Ziele vor Augen und sind sehr zuversichtlich diese auch mit Unterstützung aller Fraktionen umzusetzen. Zum Abschluss möchte ich den Christkindlmarkt zum Treffpunkt unserer Listenmitglieder erklären und freue mich auf die eine oder andere Unterhaltung mit unseren Dorfbewohnern.

Im Namen unserer Listenmitglieder möchte ich Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2018 wünschen!

Mit freundlichen Grüßen Karl-Heinz Prinz

# LISTE – GEMEINSAM FÜR NATTERS

#### Liebe Natterer Bewohner/ innen,

Nun ist bereits Dezember und somit neigt sich das Jahr dem Ende zu.

Aus der Sicht des Gemeinderates, war es ein intensives und arbeitsreiches Jahr. An dieser Stelle möchte ich meinen Kolleg/innen des Gemeinderates ein Dankeschön für die konstruktive Arbeit aussprechen.

Das Hauptaugenmerk lag in diesem Jahr auf den großen Vorhaben, wie Schulund Kindergartenerweiterung, sowie eine optimale Lösung für den neu errichteten Kinderhort zu finden. Neben unseren Bemühungen für die Jüngsten unserer Gemeinde, wird mit dem im nächsten Jahr zu eröffnenden Seniorenwohn- und Pflegeheim, ein Ort für die älteren Natterer Bürger geschaffen.

Ein großes Anliegen unseres Teams im nächsten Jahr liegt darin, eine optimale Parkplatzlösung am Dorfplatz zu finden. Jedoch vertreten wir die Meinung, dass der Charakter unseres Dorfplatzes erhalten bleiben sollte. In diesem Sinne darf ich Euch im Namen der Liste "Gemeinsam für Natters" frohe und besinnliche Weihnachten, sowie Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr wünschen.



Gottfried Mösl Gemeinsam für Natters

# **BÜRGERLISTE**



Aufgrund des guten Klimas innerhalb des Gemeinderates seit der letzten Gemeinderatswahl, kann man sehr positiv auf die Arbeit der vergan-

genen 20 Monate zurückblicken. Eines unserer wichtigsten Themen bleibt der leistbare Wohnraum für unsere Jungen. Bei Baugrundstückspreisen bis zu € 1.000,-/m², wie es kürzlich vorgekommen ist, ist speziell der Gemeinderat gefordert, sinnvoll einzugreifen. Bei solchen Preisen kann unsere Jugend nicht mehr mithalten, während das Preisniveau weiter nach oben getrieben wird. Wir werden in den kommenden Wochen, vorrangig im Bauausschuss, Regulative

ausarbeiten, um hier vernünftig gegenzusteuern.

Sehr positiv zu erwähnen sind die gebildeten, teilweise öffentlichen Ausschüsse (Familien- und Sozialausschuss), in denen in den letzten beiden Jahren sehr viel Vernünftiges umgesetzt wurde. Etliche Sitzungen wurden für die Führung des Kinderhortes im Zuge des Schulumbaus investiert. Auch die Wiederaufnahme des e5-Programmes, das in der vergangenen Periode mehr oder weniger abgewürgt wurde, birgt Hoffnung, dass wir in Natters energiepolitisch wieder Akzente setzen werden. Das Nahwärmenetz, das zukünftig zumindest die gemeindeeigenen Objekte im Nahbereich der Gemeinde versorgen wird, ist ein erster guter Schritt dahin!

Was uns schon lange am Herzen liegt,

ist die vernünftige Umgestaltung unseres Dorfplatzes, damit er wieder ein lebenswerter Ort der Begegnung und Kommunikation wird. Hier liegt auch schon ein vom Gemeinderat positiv aufgenommener Vorentwurf des Ingenieurbüros Haller vor, das dem Dorfplatz weniger Asphaltflächen, dafür mehr Begegnungsräume gibt.

Auch der Radweg nach Innsbruck ist auf Schiene und soll It. dem Land Tirol im kommenden Frühjahr errichtet werden. Abschließend darf ich mich bei meinen ListenkollegInnen für Ihre ehrenamtliche Tätigkeit und ihr Engagement bedanken und wünsche allen MitbürgerInnen geruhsame Feiertage!

Wolfgang Raudaschl

## **LISTE - WIR NATTERER**

### Liebe Natterer, liebe Nattererinnen!



Seit der letzten Gemeinderatswahl sind schon fast wieder zwei Jahre vergangen, in denen viele Themen und Anliegen der Bürger von uns im Gemein-

derat behandelt, diskutiert und letztlich auch einige davon umgesetzt werden konnten.

Ein Großprojekt in Natters, welches vom Gemeinderat in der Vorperiode bereits auf Schiene gebracht werden konnte, steht vor seiner Fertigstellung: das Wohn- und Pflegeheim Natters. Mit Herrn Christian Schneller konnte der Verband einen professionellen Koordinator bzw. Heimleiter verpflichten, der sein gesamtes Wissen und seine langjährige Erfahrung einbringt, damit einem optimalen Start des Wohn- und Pflegeheimes nichts mehr im Weg steht. Der geplante Übergabetermin an den Altersheimverband ist im Frühjahr 2018.

Eine vor allem auch finanziell große Herausforderung unserer Gemeinde Natters ist der Um- und Zubau sowie die Modernisierung der Volksschule samt des Kindergartens. In diesem Zubau wird künftig auch der Hort und die vergemeindete Kinderkrippe untergebracht werden. Auch dieses Projekt soll 2018 fertiggestellt werden können. Seit kurzem hat die Gemeinde Natters die Einwohnerzahl von 2000 überschritten - eine zeitgerechte Kinderbetreuung für alle Natterer Kinder ist unumgänglich. Im Zuge dieser Bauarbeiten kann auch die schon seit mehreren Jahren geplante Barrierefreiheit der Volksschule, des Kindergartens und des Gemeindesaales durch den Einbau eines Lifts umgesetzt werden.

Zur Heizenergieversorgung der Volksschule, des Kindergartens, des Gemeindezentrums sowie des Gemeindehauses "Waidburg" und des Pavillons, wurde die Errichtung einer Biomasseheizanlage beschlossen, die vollständig mit heimischem Hackgut betrieben werden soll. Es wäre möglich auch das Wohn- und Pflegeheim anzuschließen und dieses mit Heizenergie zu versorgen.

Der Gemeinderat unterstützt den

Planungsverband Westliches Mittelgebirge in seinem Vorhaben der Umsetzung eines Verkehrskonzeptes, welches den regionalen Gemeinden eine massive Verkehrsentlastung bringen soll, wobei WIR NATTERER uns für die Einbindung des Landeskrankenhauses Natters in dieses Konzept bemühen.

Weiters haben wir bereits im August 2016 im Gemeinderat einen Grundsatzbeschluss gefasst, damit ein Radweg von Mutters über Natters nach Innsbruck verwirklicht werden kann. Das Land Tirol steht diesem Projekt sehr positiv gegenüber und bemüht sich dafür finanzielle Mittel aufzubringen und der Umsetzung mit großen Schritten näher zu kommen. Das Jahr neigt sich dem Ende zu und es steht die besinnliche Vorweihnachtszeit vor der Tür. WIR NATTERER wünschen Euch allen gesegnete Weihnachten, Ruhe und Besinnlichkeit im Kreise Eurer Familien sowie viel Glück und Gesundheit für das kommende Jahr 2018!

#### WIR NATTERER

Abentung Johannes (Foto) Kerschbaumer Thomas Payr Johann

### **DORFLISTE**

### Liebe Nattererinnen, liebe Natterer,



Das Jahr 2017
neigt sich dem
Ende zu. Wir freuen
uns schon auf feine,
besinnliche Tage
mit unseren Lieben. Ich möchte die
Gelegenheit nützen,

um auf die letzten Monate zurückzublicken, aber auch die Vorhaben der nächsten Monate zu beleuchten.

Die Natterer Dorfliste ist mit drei Gemeinderätlnnen im Gemeinderat vertreten. Die verschiedensten Aufgaben teilen wir uns innerhalb unserer Liste aber so auf, dass jeder seine Kompetenzen zielgerecht für die Gemeinde Natters einsetzt. Zusätzlich bringen Verena Krismer ihr Fachwissen im Bauausschuss und Heinz Lemmerer seine Erfahrungen als Direktor der Residenz Veldidenapark im Altenheimverband ein. Eine große Zahl von Vertreter/innen der Dorfliste arbeiten in wichtigen Gremien mit: Lilly Thene und Frank Jäger, aktiv im Ausschuss "Soziales", Sabine Czernich-Wallentin. Didi Lackner, Franz Dampf und Luis Koch waren außerdem als Ersatzgemeinderäte tätig.

Meine Aufgabe ist es als Vizebürgermeister unseren Bürgermeister zu unterstützen. Zusätzlich leite ich den Ausschuss "Familie & Kinder", in dem ListenvertreterInnen und die Pädagoglnnen (Flohstube, Kindergarten, Volksschule und Hort) mitarbeiten. An dieser Stelle möchte ich mich bei allen fürs Mitdenken und dem Engagement jeder/s einzelnen herzlich bedanken.

Generell ist zu betonen, dass das Klima sowohl in den Sitzungen des Gemeindevorstandes, der Gemeinderatssitzungen und den Besprechungen der Ausschüsse äußerst gut ist. Die Natterer Dorfliste vertritt die Meinung, dass es wichtig ist, in der Sache hart zu diskutieren, dabei dem Gegenüber aber stets in einem respektvollen Umgang mit Wertschätzung zu begegnen.

Der Ausschuss "Familie & Kinder" war der Auslöser, dass es seit über einem Jahr einen Hort gibt und das Volksschulgebäude derzeit umgebaut wird. Der Hort wurde im ersten Jahr schon sehr gut angenommen. Das Angebot einer Betreuung der Kindergarten- und Volksschulkinder ist für viele Familien wichtig – das hat nicht nur die Dorfliste, sondern auch der ganze Gemeinderat erkannt. Seit diesem Schuljahr ist der Hort das ganze Jahr hindurch (bis auf fünf Wochen) bis 17 Uhr geöffnet.

Genauso wichtig ist auch die Möglichkeit der Betreuung für unsere Kleinkinder (bis drei Jahre). Die derzeitige Flohstube ist für die jüngsten Gemeindebürger eine tolle Gelegenheit soziale Kontakte zu knüpfen. Es gilt an dieser Stelle ein großes DANKE allen Beteiligten der Flohstube auszusprechen, die diese Einrichtung als Verein geführt haben und die Kinder liebevoll und kompetent betreut haben.

Voraussichtlich ab Mai 2018 soll die Flohstube durch eine Kinderkrippe abgelöst werden. Die Krippe wird im gleichen Gebäude sein, wie derzeit schon Kindergarten, Volksschule und Hort. Die Öffnungszeiten der Krippe werden täglich (von Montag bis Freitag) 7:00 bis 14:00 sein. Die Krippe wird ebenfalls das ganze Jahr (bis auf fünf Wochen) offen halten und so Rahmenbedingungen schaffen, dass diese den Bedürfnissen der berufstätigen Eltern entsprechen. Ein zeitlicher Ausbau der Öffnungszeiten ist für die Zukunft natürlich, wenn Bedarf ist, nicht ausgeschlossen.

Damit das Angebot für unsere Kinder und Jugendlichen nicht mit dem Eintritt in die Mittelschule oder Gymnasium endet, ist die Natterer Dorfliste sehr bemüht durch die Errichtung eines Jugendraumes allen Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit zu geben ihre Freizeit auch im eigenen Dorf zu verbringen. Die tolle und

wertvolle Arbeit in den vielen Vereinen unseres Dorfes trägt ihren Teil dazu bei, schließt aber einen Jugendraum aus unserer Sicht nicht aus. Daher werden wir uns weiterhin für die Kinder und Jugendlichen einsetzen. Aus vielen Dörfern rund um Innsbruck ist ersichtlich, wie wichtig ein Jugendraum ist.

Im kommenden Jahr wird der Radweg nach Innsbruck gebaut – ein großes, für die Natterer Dorfliste sehr wichtiges Projekt wird nun gemeinsam realisiert.

Auch längerfristige Projekte wie die Neugestaltung des Dorfplatzes werden wir verfolgen und versuchen, gemeinsam mit den anderen Listen bestmöglich umzusetzen

Viele Gespräche mit NattererInnen motivieren uns immer wieder aufs Neue, die Ziele der Dorfliste konsequent zu verfolgen. Sollten auch Sie Lust haben sich aktiv einzubringen, finden Sie auf unserer Homepage, www.dorfliste.com, oder auf Facebook den nötigen Kontakt – wir würden uns sehr freuen!

Abschließend wünsche ich besinnliche Weihnachtsfeiertage und dass die Wünsche für das kommende Jahr möglichst in Erfüllung gehen – das Wichtigste ist wohl einfach "g'sund bleiben"!

Vielleicht geht sich ja ein Gespräch auch noch am Natterer Christkindlmarkt aus. Ich freue mich, wenn wir uns dort sehen.

Winterliche Grüße,
Wolfgang Kofler
Vizebürgermeister & Obmann
des Ausschusses "Familie & Kinder"

# LISTE – DIE GRÜNEN

### Liebe Gemeindebürger und Gemeindebürgerinnen!

Die Grünen Natters arbeiten seit den letzten Wahlen mit einem Mandat im Gemeinderat mit.

Mit einem Mandat können wir informieren, Impulse setzen, Überzeugungsarbeit leisten, Ideen einbringen und Anträge stellen.

Durch die gute Zusammenarbeit mit Herrn Bürgermeister Prinz und dem Gemeinderat ist es uns möglich bei der Realisierung folgender Projekte mitzuwirken.

- Der Radweg ist geplant, bewilligt und wird gebaut sobald der Bauauftrag vergeben wird.
- Franz Kroath arbeitet im "Ausschuss Familie und Kinder" aktiv mit.
- Wir unterstützen auch aktiv die Schaffung eines Jugendraumes.
- Wir haben einen Antrag im Gemeinderat eingebracht, das e5 Programm wieder zu aktivieren. Es gab einen einstimmigen Gemeinderatsbeschluss. Wir sind stolz und erfreut, dass sich Natters wieder diesem Programm aktiv anschließt.

- Der Sozialausschuss wird von der Gemeinderätin Ursula Perle (zurzeit von Gemeinderat Bauer Karl) geleitet und arbeitet gemeinsam mit Ehrenamtlichen und Gemeinderäten an mehreren Projekten. Danke für Euren Einsatz!
- Die Plattform Natters, ein Pilotprojekt in dem den GemeindebürgerInnen kostenlose Hilfestellung und rechtlicher Beistand durch die AK Tirol angeboten wird, findet einmal im Monat im Gemeindehaus statt. Ebenso einmal im Monat hat sich Dr. Martin Dolp bereit erklärt, ehrenamtlich den Bürgern bei Problemen mit Ämtern zur Seite zu stehen, vielen Dank Martin!

### Folgende Themen liegen uns noch am Herzen:

- Dorfplatzgestaltung: Wir werden hier für eine Begegnungszone eintreten.
- BürgerInnenbeteiligung: Gemeinsam mit Euch wollen wir Natters lebenswert gestalten.

Wir freuen uns auf eine weitere gute Zusammenarbeit im Jahr 2018.

Wir wünschen allen Gemeindebürgern und Gemeindebürgerinnen eine ruhige Adventzeit, ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2018.

### Das Team der Grünen Natters

Es treibt der Wind im Winterwalde die Flockenherde wie ein Hirt, und manche Tanne ahnt, wie balde sie fromm und lichterheilig wird, und lauscht hinaus, den weißen Wegen streckt sie die Zweige hin – bereit, und wehrt dem Wind und wächst entgegen der einen Nacht der Heiligkeit. (Rainer Maria Rilke)



## **JAHRES**BERICHT 2017

Heimhilfe / Haushaltshilfe

Der Gesundheits- und Sozialsprengel westliches Mittelgebirge bietet seit 1980 mit seinen Angeboten älteren, kranken und hilfsbedürftigen Personen und deren Angehörigen professionelle Hilfe.

Durch unsere Leistungsangebote versuchen wir die Selbstständigkeit, Eigenständigkeit sowie die Gesunderhaltung des zu betreuenden Menschen zu fördern und eine Lebensführung zu Hause möglichst

lange zu sichern. Außerdem bieten wir Entlastung für betreuende Angehörige. Wir sind ständig bemüht, uns weiterzuentwickeln und alle Maßnahmen, die der Verbesserung der Pflege und der Versoraung der zu betreuenden Menschen die-

nen. zu verfolgen.

Es ist unser Ansporn für alle Klientinnen und Klienten eine möglichst hohe Lebensqualität und Lebenszufriedenheit aufrecht zu erhalten.



### Gesundheits- und Sozialsprengel westliches Mittelgebirge

80% der pflegebedürftigen Menschen wünschen sich von ganzem Herzen in ihrer gewohnten Umgebung alt zu werden. Wir verstehen dies als Auftrag für unsere tägliche Arbeit. In Abstimmung mit den Klienten, den pflegenden Angehörigen und nach Anordnung des Arztes planen wir eine individuelle Betreuung und Pflege.

Unser qualifiziertes Betreuungs- und Pflegeteam besteht aus 35 Personen,



die Freude an der Arbeit mit Menschen mitbringen. Es ist uns sehr wichtig, dass alle Betreuungspersonen nicht nur über die nötige Fachkompetenz und Erfahrung verfügen, sondern auch Herzlichkeit und Einfühlungsvermögen im Umgang mit Menschen mitbringen.

Unser Tätigkeitsbereich ist sehr vielseitig und umfasst neben der medizinischen Versorgung, Pflege und Betreuung auch fachkundige Beratung, Unterstützung und Hilfestellung in vielerlei Hinsicht.

Der Gesundheits- und Sozialsprengel westliches Mittelgebirge wird im



Jahre 2017 über 18.000 Stunden in den Bereichen der Hauskrankenpflege, Heimhilfe, Familienhilfe und Hauswirtschaftsdienst leisten. Insgesamt betreuen wir



derzeit ca. 130 Personen. Zudem liefern wir rund 12.000 "Essen auf Rädern" aus. Damit eine Pflege zu Hause mit sozialen Tarifen leistbar ist, beteiligen sich Land Tirol und Gemeinden im Verhältnis 2/3, 1/3 an der Finanzierung der mobilen Pflege und Betreuung. Dafür möchten wir uns beim Land Tirol und bei allen Gemeinden des westlichen Mittelgebirges ganz herzlich bedanken.

Bedanken möchten wir uns aber auch bei allen fördernden Mitgliedern, Sponsoren und Spendern. Diese Unterstützung brauchen wir und gibt uns Kraft, die an uns gestellten Aufgaben zum Wohle unserer Klienten bestmöglichst zu erfüllen Nähere Informationen zu unserem Leistungsangebot können Sie unserer Homepage entnehmen

www.sozialsprengel-wm.at

Für weitere Auskünfte sind wir auch gerne persönlich für Sie da. Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 05234/33080.

### **Gute Wünsche zum Jahreswechsel**

Im Namen des Sozialsprengels westliches Mittelgebirge möchten wir uns bei all jenen Menschen bedanken, die wir im vergangenen Jahr wieder ein Stück in ihrem Alltag begleiten durften, besonders für das uns entgegengebrachte Vertrauen und die Wertschätzung unserer Arbeit in der mobilen Pflege und Betreuung.

Herzlich bedanken möchten wir uns auch bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in der Pflege und Betreuung vor Ort, aber auch in der Verwaltung, für ihren verantwortungsbewussten und professionellen Einsatz, der den Menschen zu Hause Unterstützung und Abwechslung im Alltag bringt.

Für das kommende Weihnachtsfest wünschen wir unseren Klientinnen und Klienten und deren Angehörigen, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, Verantwortlichen und Gönnern des Sozialsprengels, dass sie sich von dem Frieden und der Freude der Heiligen Nacht berühren lassen.

Für das Jahr 2018 wünschen wir Gesundheit und Wohlergehen, Glück und Segen, Zufriedenheit und Frohsinn.

**Obmann** Hans Payr **Geschäftsführerin** Gabriele Schaffenrath **Pflegeaufsicht** Barbara Waldegger

## **SENIORENBUND**

Ausflug zum Ferchensee und zum Lago Maggiore

#### Ferchensee

Unser Ausflug im September führte uns zum Ferchensee nach Oberbayern. Bei schönem Wetter fuhren wir über Seefeld, bei Scharnitz vorbei nach Mittenwald. Ein Shuttlebus brachte uns zum Ferchensee hinauf. Einige gingen auch zu Fuß. Ein Spaziergang rund um den See bot sich bei diesem schönen Wetter geradezu an. Im Gasthaus wurden wir sehr gut verköstigt. Wir konnten aus der Tageskarte wählen. Um ca. 14h machten wir uns auf die Heimreise. Vorbei bei Penzberg,

Benediktbeuern, Kochelsee, Walchensee, wo wir in Wallgau im Hotel Post zu einer Nachmittagsjause einkehrten. Um ca. 18h kamen wir wieder wohlbehalten in Natters an. 50 Mittglieder machten die Reise mit.



### **Lago Maggiore**

Erstmals gab es ein Miteinander der Senioren Mutters und Natters zum Lago Maggiore, was sich als sehr gelungen herausstellte.

Die 4-Tagesfahrt vom 4.-7. September war ein voller Erfolg.

Franz von den Natterer Reisen brachte wie immer Schwung ins Geschehen und uns sicher und wohlbehalten nach Hause zurück.







### **MUSIKKAPELLE** NATTERS

Obmannwechsel

#### **Neuwahlen Ausschuss**

Am 14. November wurde bei der Generalversammlung der Ausschuss neu gewählt. Unser langjähriger Obmann Hannes Mösl ist nach über 20 Jahren nicht mehr zur Wahl angetreten. Hannes wurde im Jahr 1995 zum Obmann der Musikkapelle Natters gewählt. In seine lange und erfolgreiche Obmannschaft fielen u.a. unsere Konzertreisen nach

China, Argentinien, Litauen, Griechenland, Frankreich, Schweiz, etc. Aber auch das Bezirksmusikfest im Jahr 2007 und der Gewinn der Goldmedaille mit der einzigen Auszeichnung beim Bezirkswertungsspiel im Oktober 2016 waren ein absolutes Highlight in unserem Vereinslehen

Danke Hannes für Deinen unermüdlichen Einsatz für die Musikkapelle Natters und Deine vorbildliche Kameradschaft. Seinem Nachfolger Helmut Fitzner wünschen wir ebenso eine erfolgreiche Zukunft. Hannes Mösl wurde bei der Generalversammlung einstimmig zum Ehrenobmann der Musikkapelle Natters ernannt.



neuer Obmann Helmut Fitzner und Ehrenobmann Hannes Mösl

#### Konzertreise Niederösterreich

Vom 2. bis 3. September war die Musikkapelle zu den 21. Hagenbrunner Weintagen in Niederösterreich eingeladen. Die Marktgemeinde und der Weinbauverein Hagenbrunn veranstalteten das Fest mitten im Weinbaugebiet. Bei den zahlreichen Weinkellern und beim sonntäglichen Festgottesdienst zeigte die

Musikkapelle Natters ihr musikalisches Können.

### **Jugendarbeit**

Die Musikkapelle Natters ist ein kultureller Verein, der das Dorfleben aktiv mitgestaltet und bei gesellschaftlichen und kirchlichen Anlässen ausrückt. Die Kameradschaft hat bei uns eine sehr wichtige Bedeutung.

Damit die Musikkapelle auch in Zukunft ein aktiver Teil in Natters bleibt, suchen wir Kinder und Jugendliche, die gerne ein Instrument lernen wollen.

Für eine Dorfkappelle ist die Nachwuchsarbeit eine große Herausforderung. Die Zukunft einer Kapelle hängt unmittelbar mit einer guten und konsequenten Jugendarbeit zusammen. Für musikinteressierte Kinder und Jugendliche

stellt die Musikkapelle Natters gerne die Instrumente zur Verfügung und unterstützt die Eltern bei den Musikschulkosten.

Für Kinder ist das Lernen eines Musikinstrumentes auch für die persönliche Entwicklung förderlich. Durch das gemeinsame Musizieren lernen sie Verantwortung zu übernehmen und werden ein aktiver Teil im Dorfleben.

Für weitere Informationen stehen Kapellmeister Michael Cede 0664/4067865 oder Jugendreferent Andreas Kirchmair 0676/3333404 gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf viele Rückmeldungen.

#### Ausblick 2018

Unser traditioneller Faschingsball findet diesmal am 10. Februar 2018 statt. Das Motto des Balles wird wieder für originelle Kostümierungen und Auftritte sorgen. Wir laden alle herzlich zu unserem Ball ein.

### **Terminvorschau - Frühjahrskonzert: 28. April 2018**

Zum Jahreswechsel möchten wir uns bei Ihnen für die Unterstützung und die zahlreiche Teilnahme an unseren Veranstaltungen bedanken.

Wir wünschen Ihnen auf diesem Weg ein gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit und viel Erfolg im neuen Jahr.

# **DORFBÜHNE NATTERS**

gegründet 1975



Die Dorfbühne Natters wird heuer das erste Mal den Nikolauseinzug am 6.

Dezember 2017 um 18:00 Uhr am Dorfplatz organisieren und lädt dazu alle



Natterer/innen, ob jung oder alt, recht herzlich ein. Vielleicht bringt der Nikolaus für unsere Kleinen ein Geschenk mit.

Da aufgrund der Umbauarbeiten im Gemeindesaal heuer kein Theaterstück aufgeführt werden kann, die Dorfbühne jedoch präsent sein will, haben wir uns entschlossen, heuer wieder die Herbergssuche, zur Einstimmung auf das Weihnachtsfest, aufzuführen.



Unter Mitwirkung der Musikkapelle, dem Kirchenchor, der Jungbauernschaft/ Landjugend Natters und den Jungschützen der Schützenkompanie und zahlreichen Helfern und Gönnern der Dorfbühne Natters werden wir die Herbergssuche am ...

16.12. und am 22.12.2017, jeweils um 17:00 Uhr, aufführen.

Begonnen wird in der Natterer Kirche, es geht dann weiter zum Giner. Micheler, Uhl, Gasthaus Stern und Scheiper.

Auf zahlreiche Teilnahme seitens der Bevölkerung freut sich die Dorfbühne Natters, es sind auch heuer wieder die Kinder mit den Martinilaternen herzlich willkommen.

Eintritt ist keiner zu entrichten. Freiwillige Spenden werden gerne entgegengenommen, welche einem sozialen Zweck zur Verfügung gestellt werden.

Die Dorfbühne Natters wünscht allen besinnliche Weihnachten und einen guten und gesunden Rutsch in das Jahr

#### Kontakt:

Dorfbühne Natters/ZVR 505928955 Obmann: Oskar Untermarzoner, Troie 6, 6161 Natters Tel.:0699 18179683

E-Mail: untermao@gmail.com

Österreichischen Meisterschaft im Doppel den zweiten Platz und ist damit Österreichischer Vize-Meister. Wir gratulieren sehr herzlich!

Die



Christine Weimershaus ist

liche Leistung erbrachte Christine Weimershaus. Sie hat bei den Tiroler Meisterschaften des TTV in ihrer Alters-

ste unglaub-

näch-

klasse den Titel geholt und darf sich nun Tiroler Meisterin nennen. Dieser Erfolg kommt natürlich nicht von ungefähr, denn Christine ist eine der fleißigsten Spielerinnen unseres Clubs und zählt zu jenen, die in den letzten Jahren den größten Leistungssprung gemacht haben. Wir sind unglaublich stolz und gratulieren herzlich! Die dritte im Bunde ist Katrin Bermoser. die sich bei der Tennis-Weltmeisterschaft



Weltmeisterin im Ärzte-Tennis

der Ärzte die Gold- und 2x Bronze-Medaille holte. Bei der WM in Tschechien konnte sie im Doppel Sieg holen, im Single und im Mixed-Doppel

wurde sie jeweils dritte. Damit haben wir neben zwei Tiroler Meistern auch eine Weltmeisterin in unserem Verein! Wir freuen uns riesig und gratulieren ganz

Neben diesen nationalen und internationalen Erfolgen dürfen wir auch den jeweiligen Vereinsmeistern recht herzlich gratulieren. Sie kämpften sich im Spätsommer und Herbst in mehreren Runden zu ihren jeweiligen Titeln. Amelie Wagner ist Kids-Vereinsmeisterin, Max Stillebacher Jugend-Vereinsmeister. Andreas Sauerwein Herren-Vereinsmeister und Antje Kurz Damen-Vereinsmeisterin. Herzlichen Glückwunsch.

Diese Erfolge haben wir in unserem Clubhaus natürlich entsprechend gefeiert. Unter anderem beim Hifler-Oktoberfest und beim Saison-Abschlussturnier. Außerdem verbrachten wir noch eine VIP-Vereinsfeier im Casino Innsbruck, bei der wir den TC Mutters in der Roulette-Challenge haushoch besiegten.

Ein herzliches Dankeschön an alle Club-Mitglieder für eine erfolgreiche, reibungslose, spannende und lustige Saison. Danke auch an die Gemeinde Natters und alle Sponsoren für die Unterstützung sowie das TCN-Team Marina Schimana, Sepp Aichner, Peter Patterer und Martin Fiegl für die wunderbare Betreuung. Wir wünschen allen Natterern eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit und freuen uns schon auf die Tennis-Saison 2018.

Der Vorstand des TCN

### SHENANDOAH VALLEY

Natterer Country & Westernclub

Die Mitglieder vom Natterer Country & Westernclub "Shenandoah Valley" wünschen allen Natterer Bürger/Innen ein besinnliches Weihnachtsfest sowie Gesundheit und viel Zufriedenheit im neuen Jahr. So long and keep it country "Shenandoah Valley"



# **TC NATTERS**

Frohe Weihnachten vom TC Natters



Meistertitel für die Damen-2-Mannschaft

Mittlerweile ist es ruhig geworden in der Seestraße: Die Netze sind abgebaut, die Bälle und Schläger eingepackt und die Kantine ist zugesperrt. Seit der letzten NiB-Ausgabe ist allerdings viel passiert beim TC Natters und darüber dürfen wir hier kurz berichten:

Im Herbst stehen immer die letzten Runden der TTV-Mannschaftsmeisterschaft an. Unsere sieben Mannschaften haben sich auch heuer wieder sehr gut geschlagen: Die Damen-2-Mannschaft hat sich den Meistertitel geholt, noch dazu ungeschlagen in der heurigen Saison. Die Damen-1-Mannschaft hat den Klassenerhalt in Tirols höchster Liga erneut geschafft und zählt mittlerweile zu den renommiertesten Teams in der Liga. Auch alle anderen Mannschaften konnten den

jeweiligen Klassenerhalt schaffen, keiner war schlechter als Tabellenplatz 4.



im Amputierten-Tennis

Neben den Mannschafdürfen wir heuer drei ganz besondere Leistungen von unseren Clubmitgliedern feiern: Julian Fuchs

ist sowohl im

Einzel als auch im Doppel, Tiroler Meister im Amputierten-Tennis. Besonders beeindruckend: Im Einzel-Finale besiegte er die aktuelle österreichische Nr.1. Mit seinem Doppelpartner Wolfgang Bliem vom TC Kundl erreichter er außerdem bei der



16 | NATTERS IM BLICK



# **SV RAIKA NATTERS**



Es lebe der Sport

### **Liebe Natterinnen und Natterer, liebe Sportfreunde!**

Der Herbst verging wie im Flug und Weihnachten steht vor der Tür. Die ersten Einheiten unserer Ski-Trainingsgruppen haben bereits stattgefunden, und der Kalender für 2018 ist prall gefüllt mit Rennterminen, Trainingseinheiten, Dorfmeisterschaft und Skiausflug! Apropos Kalender: Seit November verfügt unsere Homepage über ein neues Tool: ein Klick auf www.svnatters.at/kalender lohnt sich!

Bevor wir bald ins neue Jahr starten, verdient sich der SVN-Herbst noch einen kurzen Rückblick.

### Cool Runnings: Medaillen für unser Team beim Peerhoflauf 2017

Von Schulstart bis Anfang November fanden sieben Einheiten unseres beliebten Kinder-Lauftreffs mit dem engagierten Trainerteam Ela & Alex & Jakob statt, und auch ein Wettkampf stand erstmals auf dem Programm: Trotz unfreundlichem Wetter lief unser Cool Runnings Team (fünf Mädels und ein Bursch) beim Peerhoflauf 2017 mit! Gecoacht wurden die Kids an diesem Tag von Ela & Alex, belohnt wurde der Eifer mit tollen Laufzeiten. Dina Unterrichter (U10w) und Lia Manhartsberger (U12w) holten sich sogar jeweils die Bronzemedaille in ihren Altersklassen. Wir gratulieren allen Kindern ganz herzlich!



Lia Manhartsberger strahlt als Dritte ihrer

### **KuK mit Lorena**

Voll eingeschlagen hat unser Kurs "Kraft & Koordination mit Lorena", ein Turnangebot für Kinder im Volksschulalter. Rund

ein Drittel aller Natterer VS-Kinder nimmt an dieser abwechslungsreichen Turnstunde am Freitag Nachmittag in Mutters teil. Vielen Dank an dieser Stelle an die Gemeinde Mutters und Volksschule Mutters für das Bereitstellen des Turnsaals! Sobald unsere Turnhalle für den Betrieb freigegeben wird, übersiedelt Lorena mit KuK wieder nach Natters.

### **Klettern wie die Weltmeister :)**

Unser Kinder-Kletterkurs in der ITV Halle Innsbruck war mit acht Klettermä(x)(us) chen sehr gut besucht, und Laura (Trainerin ITV) sowie Gerry (Support SV Natters) haben mit viel Humor und Geduld den Herbstkurs geleitet. Auf www.svnatters.at/sportundfun/fotos gibt's Einblicke in die Kids-Kletterszene des SV Natters. Viel Spaß beim Surfen!



Laura und Gerry mit ihrer Kletterbande

#### Skisaison 2017/18

Wie bereits in der Herbstausgabe der NIB angekündigt, hat Lukas Haller mit seinem Team wieder ein tolles Winterprogramm für unsere skibegeisterten Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen auf die Beine gestellt. In dieser Saison bieten

wir gemeinsam mit dem SC Mutters die folgenden **Ski-Trainingsgruppen** an:

Aufbaugruppe (Kinder) Fördergruppe (Kinder) Freeride-Gruppe (Jugendliche)

### Freestyle-Gruppe (Jugendliche) - NEU! Master Class (Erwachsene)

Details zu den Trainingsgruppen sowie die jeweiligen Ansprechpartner findet ihr auf www.svnatters.at/schisnowboard/trainingsgruppen

### Nockspitzcup 2018

Über unsere Nockspitzcup-Rennserie für Kinder und Schüler, die wir seit vielen Jahren ebenfalls gemeinsam mit dem SC Mutters organisieren und durchführen, halten wir euch wie immer auf unserer Homepage am Laufenden. Die Ausschreibungen werden zusätzlich im Kindergarten und in der Volksschule Natters verteilt. Wir freuen uns jetzt schon auf die Teilnahme vieler motivierter Kinder, die bei Slalom, Riesenslalom und Minicross wieder um Hundertstel kämpfen werden!



Die NSC 2017 Gesamtsieger des SC Mutters und SV Natters

### **SAVE THE DATES**

Die Termine für die Dorf- und Vereinsmeisterschaft 2018 sowie für unseren beliebten Skiausflug auf den Arlberg stehen bereits fest:

03.03.2018: Dorf- und Vereinsmeisterschaft

17.03.2018: Skiausflug Arlberg

Bitte vormerken! Details dazu folgen im neuen Jahr.



Die DM 2017 wurde under anderem von BIO vom BERG gesponsert

#### **SVN Mitalied werden**

Der SV Natters erfreut sich einer regen Beteiligung. Solltet auch Ihr an unserem Programm Gefallen finden, würden wir uns sehr freuen Euch als **Mitglieder** begrüßen zu dürfen (12€ Mitgliedsbeitrag / Kalenderjahr). Meldet Euch einfach über *info@svnatters.at* an oder holt Euch zusätzliche Informationen auf *www. svnatters.at*!

### DANKE

Weihnachten ist immer auch ein guter Anlass, um DANKESCHÖN zu sagen. Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen Sponsoren und Förderern des SV Natters sowie bei der Gemeinde Natters unter Bürgermeister Karl-Heinz Prinz für die verlässliche Unterstützung bedanken. Und natürlich ein herzlicher Dank an alle freiwilligen Helfer, Mütter und Väter, die viele Stunden dem Verein widmen.

Das gesamte Team des SV Natters wünscht euch eine gesegnete Weihnachtszeit und viel Gesundheit im neuen Jahr ... vielleicht sieht man sich ja noch am Natterer Christkindlmarkt!

Mit sportlichen Grüßen, Peter Stenico + das Team des SV Natters

www.svnatters.at Es lebe der Sport

NATTERS IM BLICK | 19





# **SCHÜTZENKOMPANIE** NATTERS

### Wozu seid ihr denn gut?

Immer wieder werde ich darauf angesprochen... teils aus Unwissenheit, teils aus vermeintlicher Provokation. In Zeiten wie diesen, in denen Patriotismus und ein gewisser Stolz aufs Vaterland schnell mal ins rechte Eck gerückt werden und es altmodisch und unmodern gilt zu seinem Glauben bzw. Überzeugung zu stehen, sehe ich es, als Obmann der Schützenkompanie Natters als meine Pflicht an, Aufklärungsarbeit zu leisten.

## Wir Schützen richten uns nach folgenden Grundsätzen:

- Die Treue zu Gott und dem Erbe der Väter
- der Schutz von Heimat und Vaterland
- die geistige und kulturelle Einheit des ganzen Landes
- die Freiheit und Würde des Menschen
- die Pflege des Tiroler Schützenbrauches

Diese Grundsätze stammen noch aus Zeiten in dem Wohlstand kein ersessenes Recht. Freiheit für iedermann nicht selbstverständlich, der christliche Glaube und Werte, Bestandteil des täglichen Lebens war und man Gemeinschaft benötigte um sein tägliches Leben zu meistern. Für manch einen mögen diese Grundsätze verstaubt und schon gar nicht modern sein aber wir Schützen sind der Meinung, dass sie sehr wohl aktuell sind. Wir sehen uns als Wertegemeinschaft, die versucht aufbauend auf diesen Grundsätzen die Europaregion Tirol mitzugestalten und in eine friedliche Zukunft zu begleiten.

### **Zur Geschichte:**

Unter Kaiser Maximilian I. erfuhr Tirol

(eines von vier damaligen Kronländern der Habsburger) Gebietszuwächse, die die Landkarte unseres Bundeslandes noch heute entscheidend prägen. Den Großteil Osttirols mit Lienz (1500) und die Gerichtsbezirke Rattenberg, Kitzbühel und Kufstein (1504/06). Schließlich vereinbarte Maximilian I. mit den Tiroler Ständen das Landlibell von 1511. Es war dies eine zum beiderseitigen Vorteil abgeschlossene zukunftsweisende Landesverteidigungsordnung die im Wesentlichen bis 1918 gültig blieb.

### **Das Tiroler Landlibell von 1511**

Es wird vielfach als die "Geburtsurkunde" des Tiroler Schützenwesens gesehen. Das Landlibell regelte im Fall einer feindlichen Bedrohung das Aufgebot, Zuzug genannt, sowie die Aufbringung der hierfür nötigen Geldmittel. Die wichtigste Bestimmung war die Verpflichtung aller Stände, zur Verteidigung des Landes Kriegsdienst zu leisten. Dies allerdings nur innerhalb der Landesgrenzen. Die Verteidigungsmannschaft bestand, je nach Bedrohung, aus zwei Gruppen: dem Aufgebot, welches je nach Gefahr 5.000 bis 20.000 Mann umfasste und zu dem jedes Landgericht bzw. jede Stadt eine festgelegte Anzahl von Wehrfähigen zu stellen hatte, und dem Landsturm. welcher bei einem plötzlichen Einbruch des Feindes in einer Art Generalmobilmachung alle Wehrfähigen vom 18. bis zum 60. Lebensjahr zu stellen hatte.

Für diese Wehrleistung waren die Tiroler aber von jedem Kriegsdienst außerhalb der Landesgrenzen befreit, und Kaiser Maximilian I. verpflichtete sich weiters, keinen Krieg ohne Bewilligung der Landstände zu beginnen, der durch oder über Tirol führte. Andererseits verpflichtete der Kaiser die Tiroler zur selbstständigen Verteidigung ihres Landes und gestand ihnen das Tragen von Waffen zu. Den Tirolern die Waffenfreiheit zu gewähren, konnte Maximilian I. nur in einem Land wagen, das keine Leibeigenen kannte,

wo vom Ritter bis zum Bauernknecht seit Jahrhunderten jeder ein freier Mann war.

### Die Schützenkompanien

Das Landlibell kam den Tiroler Bestrebungen nach Eigenständigkeit sehr entgegen. Die Tiroler fanden sich bald in freiwilligen Schützenkompanien zusammen und verteidigten das Land gegen Venezianer, Bayern und Franzosen. Das Landlibell von 1511, ist untrennbar mit dem Gesamttiroler Schützenwesen und mit dem Selbstverständnis des ganzen historischen Tirols und seiner Menschen verbunden. Mit einer Reihe von Veranstaltungen und Festakten wurde im Jahr 2011 diesem einzigartigen Dokument und kaiserlichen Privilegs gedacht. Bei uns in Natters wurde noch von einem meiner Vorgänger OJ. Stefan Moisi, neben der Gemeinde ein Andenken in Form einer roten Tafel gesetzt.

Das Tiroler Schützenwesen – noch heute durch die vielen Traditionsschützenkompanien im ganzen Land präsent – erhielt damit seine Organisationsform und spielte in den folgenden Jahrhunderten eine entscheidende Rolle bei der Verteidigung der Landesgrenzen.

Schützen gehören daher auch seit Jahrhunderten zur Identität des Landes Tirol. Wir, als aktive Vereinsmitglieder halten diese Werte hoch, erinnern an unsere Vorfahren und werden Ihr Andenken in Ehren halten. In den farbenprächtigen Schützenfesten landauf und landab manifestiert sich die Stärke dieser wohl einzigartigen Verbundenheit von Tracht und weltanschaulicher Gesinnung. Deshalb haben Tiroler Schützen nicht nur eine ereignisreiche Vergangenheit, sondern auch eine aufgabenreiche, interessante Zukunft vor sich!

Jeder der bei den Schützen mitwirken will ist recht herzlich willkommen!

Das Jahr neigt sich wieder dem Ende, obwohl es scheinbar doch gerade erst angefangen hat.

Ich möchte die Gelegenheit nutzen, um mich bei allen zu bedanken, die uns immer wieder gerne unterstützen. Die Schützenkompanie Natters, wünscht allen Nattererinnen und Natterern ein ruhiges und gesegnetes Weihnachtfest im Kreise der Liebsten und einen guten Rutsch ins Jahr 2018.

Schützenheil

Benjamin Pittl Obmann LT. Benjamin Pittl

### **NATTERER** HUTTLER



### Liebe Natterinnen und Natterer, liebe Huttlerfreunde!

In der faschingsfreien Zeit wird es bekannterweise ruhiger um die Natterer Huttler. Dennoch waren wir nicht untätig und haben so manches vorangebracht. Es gab eine wichtige Veränderung in unserem Verein, da am 21. Oktober 2017 die Neuwahl des Ausschusses stattfand.

Die gewählten Funktionäre sind:
Obmann: Christoph Brindlinger
Obmann-Stv.: Michael Haselwanter
Kassier: Markus Steiner
Schriftführer: Thomas Pfurtscheller

Um die Gemeinschaft zu pflegen, organisierten wir dieses Jahr einen Ausflug ins Zillertal. Erste Station war eine interessante Besichtigungstour von Binderholz mit anschließendem Mittagessen in der SichtBar. Danach ging es weiter zum Almgasthaus Zellberg Stüberl. Abgerundet hat unseren Ausflug eine Schnapsverkostung in der Edelbrennerei Stiegenhaushof. Leider gibt es auch schlechte Nachrichten, den unser Muller und Huttlerschaugn am 20.01.2018 muss abgesagt werden, da der Umbau des Gemeindesaals nicht rechtzeitig fertig wird. Dennoch haben wir wieder unsere Häuserrunden und auch so manchen

Auftritt außerhalb von Natters. Beispiele dafür sind das Matschgererschaug'n in Baumkirchen am 13. Januar. Sowie ein Auftritt im Postkutscherhof. Wer sich auch für unser Brauchtum interessiert und vielleicht Lust hat mitzuwirken, kann sich gerne bei unserem Obmann, Christoph Brindlinger unter der Telefonnummer 06641265855 melden. Wir würden uns über jede Rückmeldung freuen.

In diesem Sinne schöne erholsame Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2018 wünschen die Natterer Huttler

**HUTTLER HEIL!!!** 

## JUNGBAUERNSCHAFT/LANDJUGEND NATTERS

Aktuelles von den Jungbauern

### Michaeli Prozession

Beim "Natterer Nationalfeiertag" können wir, die JB/LJ Natters natürlich nicht fehlen. Wie jedes Jahr haben wir die Ehre, indem wir die beiden Ferggelen

tragen, bei der Prozession mitwirken zu dürfen. Um den Tag auch anständig zu feiern, wurde dieser bei dem einen oder anderen Glas'l im Gasthaus Scherer feierlich ausgeklungen. Danke an alle Mitglieder, die sich an diesem Tag die Zeit dafür nahmen.



#### **Erntedank**

"Wer immer nach dem Wind sieht und auf das passende Wetter wartet, der kommt weder zum Säen noch zum Ernten." Pred.11, 4 — Als Dank für die ertragreiche Ernte wurde wie jedes Jahr ein kleines Erntedankfest veranstaltet. Nach

der heiligen Messe, die von unseren Mitgliedern festlich gestaltet wurde, luden wir zum Gasthaus Scherer ein. Wir möchten uns recht herzlich bei der kleinen Abordnung der Tiroler Herzensbrecher und den Jungen Natterer Inntalern für die musikalische Umrahmung bedanken, sowie bei allen Nattererinnen und Natterern, die unserer Einladung folgten und mit uns den Tag feierten.

#### Friedenslicht

Wie jedes Jahr machen wir uns am 24. Dezember auf den Weg, das Friedenslicht auszuteilen. Um den älteren Bewohnern unseres Dorfes eine Freude zu bereiten, bastelten unsere Mädels eine Kleinigkeit.

Aufgrund der hohen Anzahl der Einwohner die wir antreffen müssen, bitten wir um Verständnis, sollten wir an diesem Tag nicht persönlich bei Ihnen erscheinen.



### **Gebiets- und Bezirkswahlen**

"Jetzt bist du am Zug" — Vielleicht erinnert sich der eine oder andere an diesen Spruch. In der letzten Ausgabe der Natters im Blick stellten wir Ihnen die neue Führung der JB/LJ Natters vor, jedoch hat sich nicht nur auf Ortsebene einiges geändert. Der Obmann des Gebiet Stubai kommt wie in der Periode zuvor aus Natters. Markus Steiner (Polt) stellt sich der Aufgabe und nahm das Amt hochmotiviert und voller Tatendrang an. Um auch auf Bezirksebene vertreten zu sein, ließ sich Martin Mayr (Gigglberg) als Bezirksobmann aufstellen und wurde von den Funktionären des Bezirk Innsbruck Stadt/ Land zum neuen Obmann gewählt. Wir wünschen euch alles Gute, viel Erfolg und vor allem Freude im neuen Amt und den daraus resultierenden Aufgaben.



### Dorfschießen

Um unsere Zielsicherheit unter Beweis zu stellen, folgten wir der Einladung der Schützenkompanie Natters und nahmen beim heurigen Dorfschießen mit einigen Mitgliedern teil. Nach anfänglichen Schwierigkeiten konnten wir unser Talent an den Tag legen und auch einige sehr gute Ergebnisse erzielen. Anschließend ließen wir den Abend bei einem Gläschen an der Bar ausklingen. Ein großer Dank gilt der Schützenkompanie Natters für die super Bewirtung.



Zum Schluss möchten wir uns im Namen der Mitglieder der JB/LJ Natters bei allen Vereinen, Sponsoren, Helfern und bei Ihnen, liebe Nattererinnen und Natterer für die tolle Unterstützung das ganze Jahr hindurch bedanken.

Wir wünschen euch ein gesegnetes und besinnliches Weihnachtsfest im Kreise Eurer Liebsten, sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Hoffentlich sehen wir uns im nächsten Jahr am 13. April 2018 bei unserem Jungbauernball!

# WAS IST LOS ...

... in Natters 2018?

Datum	Veranstaltung	0rt	Zeit
21.01.	1. Nockspitzcup 2018 (Kinder- und Schülerrennen, Schi & Snowboard)	Muttereralm	
26.01.	Lesewerkstatt für Kinder ab 4	Bücherei Natters	16 - 17 Uhr
27.01.	Ball des FC Koch Türen Natters	Gemeindesaal Natters	20 Uhr
10.02.	2. Nockspitzcup 2018 (Kinder- und Schülerrennen, Schi & Snowboard)	Muttereralm	
10.02.	Faschingsball der Musikkapelle Natters	Gemeindesaal Natters	20 Uhr
17.02.	17.02. 3. Nockspitzcup 2018 (Kinder- und Schülerrennen, Schi & Snowboard) Mutter		
23.02.	Lesewerkstatt für Kinder ab 4	Bücherei Natters	16 - 17 Uhr
03.03.	Dorf- und Vereinsmeisterschaft 2018 (Schi & Snowboard)	Muttereralm	
17.03.	17.03. SVN Schiausflug St. Anton am Arlberg		
23.03.	Lesewerkstatt für Kinder ab 4	Bücherei Natters	16 - 17 Uhr
13.04.	Ball der Jungbauernschaft/Landjugend Natters	Gemeindesaal Natters	20 Uhr
27.04.	Lesewerkstatt für Kinder ab 4	Bücherei Natters	16 - 17 Uhr
28.04.	Frühjahrskonzert der Musikkapelle Natters	Gemeindesaal Natters	20 Uhr
25.05.	Lesewerkstatt für Kinder ab 4	Bücherei Natters	16 - 17 Uhr
29.06.	Lesewerkstatt für Kinder ab 4	Bücherei Natters	16 - 17 Uhr



No. of the last of			
80. GEBURTSTAG			
Dipl.Ing. Haid Ernst	15.09.1937		
Dipl.lng. Haid Wolfram	15.09.1937		
Mösl Hildegard	17.09.1937		
Stenico Herbert	18.09.1937		
Graefe Erika	23.11.1937		
Pittl Eva	10.12.1937		

Gressl Erich	11.12.1937	
Ing. Cede Miltrud	22.12.1937	
Held Birgit	24.12.1937	

90. GEBURTSTAG			
Mayr Robert	05.10.1927		
Amreich Anna	21.10.1927		

GEBURTEN			
Neges Jana.	14.08		
Uhl Theodor	23.09.		

STERBEFÄLLE						
Haas Franz	11.03.1951	31.07.2017				
Flarer Aloisia	09.10.1923	08.09.2017				

### Redaktion

Falls Sie einen Bericht oder eine Anzeige in der nächsten Ausgabe von "NATTERS IM BLICK" schalten wollen, dann senden Sie uns ihre Daten an: nib@tiroler-repro-druck.co.at oder kontaktieren Sie uns persönlich unter 0512 / 33 404-0

**Erscheinungstermine 2017: 13. April / 22. September / 21. Dezember** Euer Redaktionsteam der "**NATTERS IM BLICK**"!

### Impressum

Für den Inhalt verantwortlich: **Gemeinde Natters**; Fotos: **Gemeinde Natters**; Redaktion, Konzept, grafische Gestaltung und Druck: **Tiroler Repro Druck GmbH** 



